

PECURU

Meitanü'axüa Mexüacame Xapayari

Vaiürisca

¹ Ne Pecuru necaninü'aritäni Quesusi Cürisitusüa nemiemetütü. Necanixevaüritüaca xeme xemanayexeyarie xemeucuyaxixüa teüteri

vasata, Punitutari Carasiyatari Caparusiyatari 'Asiyatari Vitiniyatari vasata xemetitei hicü.

² Xecananayexeyarieni Cacaüyari que mütimaicai meripaitü ta'uquiyaritütü. 'Iyarieya xepatacacu Cacaüyariesie mieme xecaniyüaca. Quesusi Cürisitu mumiericü, xemeta xecaniu'itiani xuriyayacü, xemüyuvaüriyanicü yaxemütecahunicü que maine. Cuini mieme 'aixüa xüca tiuca'iyarini xehesie mieme, xüca xepitüaca yu'iyariesie xemüca'uximatüaricacü.

Tucari que temütepitüarie mexi teta'icueva yuri tete'erietü

³ Que mü'ane Tati'aitüvame Quesusi Cürisitu mücacaüyarieya mü'uquiyarieya, mücü hepaüsita 'aixüa queticuxaxasivani. Mücü vaücavamecü tatinenimayatü, hutarieca cataniutinüvitüani tucari temexeyanicü mexi teta'icueva yuri tete'erietü. Quesusi Cürisitu müquite vasata manucuquecü yunivema catanayeitüani. ⁴ 'Ayumieme tahesie catininaquimücü tita mücatipünive mücatiyüvi mücatiyeyive, tita muyuavisie müre'üviyarie xehesie mieme. ⁵ Xemesü yuri xete'erietü

xecani'üviyarieca Cacaüyari türücariyayacü. 'Ayumieme xecanitavicueisitüaricuni, Cacaüyari

que mütih'a'arisie hicü, que mütimasiücünü xevicueisitüatü tucari 'aye'ayu quepaucua mütapare.

⁶ Müpaü xetemaitü xecaniyutemamavieca, sepanetü müreuyevese hicü yapaümexa xemüyeheveriecacü xeta'inüasietüvetü müremecü. ⁷ Xüca xemasiücünü yuri yemecü que xemüte'erie, Cacaüyari 'aixüa pütayüni xehepaüsita, visi pütixexeiya, ve'emecü 'aixüa pütixexeiya quepaucua masiücütü mayani Qesusi Cürisitu. Xüca müpaü xetemasiücünü xeta'inüasietü, cuini mieme 'aixüa püyüni. Ni huru tuminiyari mütüpünive mücüpäü 'aixüa püca'ane, sepa taipa mü'inüasieve.

⁸ Sepa hasuacu xemüca'ixeyavave Qesusi Cürisitu, xepinaqui'erie. Xeca'ixeyatü cuxi, hesiena yuri xepüte'erie. 'Ayumieme xepüyutemamavie 'anuyuhayevacamecü visi 'aneme que xemütepitüarie. ⁹ Titayari yuri xete'erie. Xe'iyari mütavicueisitüarienicü, 'ayumieme yuri xeteni'erieca. Mericüte, müpaü xe'itüarietü xenacünirümeni.

¹⁰ Mücü vicueisitüarica hepaüsita mepüyu'iyaritüatüvecai mepütevautüvecai Cacaüyari niucametemama quepaucua memütecuxatacai que xemütemiquieniquecai hepaüsita. ¹¹ Mepütevautüvecai quepaucua müxatacai, que mü'ane tucari mühecüatacai Cürisitu 'Iyarieya vahesie mütiviyacai. Yacatiyüvecacu cuxi 'Iyari pütihécüatacai Cürisitu que müticuinequecai, 'arique visi 'anetü que mürayaniquecai. ¹² Mümeri müpaü mepüte'u'üquitüarie, yuhesie mieme müpaü mepücayüacai que memütehüritüariecai,

tame püta tahesie mieme mepüyüacai mücü hepaüsita. Xemesü hicü vicueisitüarica hepaüsita xepüte'utahüavarie vahepaü, texaxatamete yametenixecuxaxatüvacaitüni, 'Iyari Mütiyupatasie meteviyatü taheima meyenü'ariesie. Cacaüyari ni-uqui tuayametemama müpaü mepütemaicaqueyu que xemüte'utahüavarie.

Que xemüte'upasie, müpaü xequeteneu'uvani

¹³ 'Ayumieme xequeneyuha'aritäaca yu'iyarisie 'aixüa 'anemecü xetecu'erivatü. Xequeneyumateni. Naimesie xequetenecuevieca tita xemütemiquieni quepaucua masiücütü mayani Qesusi Cürisitu. ¹⁴ Türi yamemütecahu vahepaü xeyüatü, müpaü xepücaayumaica meripaipaü, que xemüteyucahive'eriecai 'asixecatemitü 'ana. ¹⁵ Que mü'ane müxe'uta'ini canipasieca. 'Ayumieme xemeta mücüpaü püta xe'anenetü xequenacüni, hesiena mieme xequenepasieca naimesie que xemüte'u'uva, ¹⁶ müpaü müre'uxacü, Xeme xequenepasieca nehesie mieme, ne nemupasiecü.

¹⁷ Mücü yücü cativaxeyiatü niva'inüatani que memüteyurie yuxexütü. Müya mü'ane xüca xe'utahüave yu'uquiyaritüme, xeteheiyehüvirietü xequeneyüaca mexi 'uva xe'utitei ¹⁸ müpaü xetemitü, tita mütipünivecü cumu püratacü huru tuminiyaricü, mücücü xepüca'unanaiya quepaucua xemuxünarie 'uxa'atüni varie yacü xeicüa xemüca'u'uvanicü, xetevarima que memütexe'üquitüacai yututuyari. ¹⁹ Xepuxünarie Cürisitu xuriyayacü püta cuini mieme masi müraye'axecü. Mücü mavaripaü muxa

nunusipaü caniumierieni, hesiena carahüivacacu 'asicatiyüvitü, 'aixüa 'anetü mavari mayanicü.
 20 Cuie canetüarievacacu cuxi, Cacaüyari yacatinimaicaitüni que mütiyurieniquecai 'iya. Tucari 'aye'aximecacu, xeyarietü nayani xehesie mieme 21 yuri xemüte'erie Cacaüyarisie Cürisitu yatixepitüacacu, xeme xehesie mieme. Cacaüyari canenucuquetüani müquite vasata. Visi 'aneme nayeitüani yuri xemüteta'erienicü Cacaüyarisie, xemicueviecacü Cacaüyari.

22 Xecaniyu'itirieni yu'iyari, tita yuri mürainesie yaxetecahutü 'Iyarieya xepareviecacu, 'ayumieme xecanivanaqui'erieca yu'ivama yacü xeicüa xecateva'itaiyatü. Mericüte, 'aixüa 'iyaricü xequeneyunaqui'erieca müremecü.
 23 Hutarieca xeniutinunuiva. 'Imüari müpünivesie xecaputinexüa. Mücapünivesie püta xeputinexüa, Cacaüyari niuquieya yatixepitüacacu mayeyuri yuheyemecü 'emütiterive. 24 Tamüsü,

Yunaitü teüteri

'Üxapaü mecani'aneneni.

Nai visi que memü'anene,

'Üxapa mieme tuturipaü

Mecani'aneneni.

'Üxa pütayüna,

Tuturiyari pücaxürieni.

25 Perusü Ti'aitame niuquieya püta

Yuheyemecü 'apütiterive.

Mücü niuqui müxata, niuqui 'aixüa manuyüne canihücütüni xemuxatüarie.

2

¹ Xequetenehayeva 'axa xeteyurietü naime, xepücate'irümaca, yacü xeicüa xepücatecuxatani, xepüca'ütesaca, xepücavaniuquimaca hipame.

² Türi xique memutinunuiavaxü vahepaü püta xequenehive'erieca resi 'iyarisie mieme müchahatuiyarie. Mücücü xecanitivericuni, xetavicueisitüarietü xecanacünicuni. ³ Xüari xecane'inüatavaveni, müpaü xepütehetima 'aixüa que mütiuca'iyari Ti'aitame.

Tetepaü que mü'ane mayeyuri

⁴ Mücüsie xequeteneviyani. Tetepaü cani'aneni mayeyuri. Teüteri menixani'erieca, Cacaüyari püta nenayexeiya, ve'emecü 'aixüa tinixeyani.

⁵ Xeme meta, tetexi que mütiu'uitüariva qui mayanicü, yaxaicüa xeme xe'ayeyuyuritü xequeneti'uitüarie qui xemacü necü 'iyarisie mieme. Mara'acate xequenacüni Cacaüyarisie mieme xemupasiecü, xemixatüanicü mavari 'iyarisie mieme que mütinaque Cacaüyari, Qesusi Cürisitu xepareviecacu. ⁶ Tamüsü 'ayumieme müpaü püre'uxa,

Neuxei, Siyunisie nenitaqueni

Tete manayexeiyarie

Sicurita mieme,

Cui ve'eme.

Que mü'ane yuri müti'erie hesiena

Tixaü pücauteviyani.

⁷ Cui ni mieme ve'emecü 'aixüa que mütixeyarie, xemeta yuri xemüte'erie yaxaicüa xepütexeyarie hepaüna. Yuri memücate'erie vahepaüsita püta que maine,

Mücü tete qui vevivamete memixani'eri,

Mücütütü sicurita mieme tutuicame nayani.

⁸ Mücü metatü,

Mücü tetesie mepüti'ücamüre

Tete mürecaxüritüre canihücütüni.

Müme meniuti'ücamüre niuquisie

yamemücatecahucü. Müpaü memüteyurienicü

meniucayasarieni.

Cacaüyari teüterimama

⁹ Xeme püta xeime nuivari xecanihümetüni xemanayexeyarie.

Mara'acate xepühüme xemüte'aitamete meta, xeime nuivari Cacaüyarisie

mieme mupasie xepühüme, Cacaüyari

yuteüterima püxe'ayeitüa. Müpaü xepü'anene

xemütehecüatanicü marivemecü que mütiyuriene

que mü'ane müxe'uta'ini xemütehayevacü

yüvipa xe'u'uvatü, mücü hecüariyayasie püta

xemu'uvanicü mümarivesie. ¹⁰ 'Anapai nuivari

xepücahümetücai, hicüsü Cacaüyari teüterimama

xecanihümetüni. Xepücanenimayasiecai, hicü

xeputinenimayasie.

Cacaüyari te'uximayatametemama xequeneyüaca

¹¹ Nenaqui'erima cücamete xecanihümetüni cu'uvamete xecanihümetüni.

'Ayumieme müpaü necatinixetuicaniqueyu, xemütehayevacü

yaxeteyurietü que mütiyucahive'erie vaisie tiviyatü.

Mücü hive'erica ta'iyarimatü caniyucuitüveni. ¹² Hipame nuivarite vasata

'aixüa 'anemecü xequeneyüaca. Xüca müpaü

xeteyurieca, sepa memüxeniuquima 'axa

xemüteyurie me'utiyuatü, 'aixüa 'anemecü

xemüteyuriecü, mexexeyatü 'aixüa me'utiyuatü

mecanacünicuni masi Cacaüyari hepaüsita, mücü tucari 'aye'ayu quepauca müvaxeiya.

¹³ Ti'aitamesüa xemümiemetecü, yaxequetenecahuni que memutiyuane yunaitü heiserie memexeiya teüteri vasata. Yaxequetenecahuni cuiépa ti'aitame que maine mücü müve'emecü. ¹⁴ Yaxequetenecahuni 'isücate que memutiyuane, cuiépa ti'aitame müvareyenü'axüacü memüvatamari'itüanicü müme 'axa memüteyurie, 'aixüa memütevatahüavecü müme 'aixüa memüteyurie. ¹⁵ 'Ipaü cani'aneni tita mütinaque Cacaüyari, xeme 'aixüa xeteyurietü xemenucunacacü tita yacü xeicüa memüte'utiyuane teüteri 'asimemücatemate.

¹⁶ Xecanixüxünini, peru xexüxünitü, heiserie xehexeyame 'axa xemüteyuriecacü xepücayuerieca. Cacaüyari te'uximayatametemama xecanihümetüni püta. ¹⁷ Ve'emecü 'aixüa xequetenivaxeyani yuxexuime. Xequenivanaqui'erieca 'ivamarixi. Xequeteneuyehüvirieca Cacaüyari. Cuiépa ti'aitame ve'emecü 'aixüa xequetenexeyani.

Cürisitu ta'inüari patüa mütiucuinixücü

¹⁸ Te'uximayatamete yaxequetenecahuni que memutiyuane xecusiyarima naimecü xetevareuyehüvirietü. 'Aixüa memüte'u'yari memüca'ayu'eririya nepücavaxata xeicüa, masi memüses'e'ita que memutiyuane yaxequetenecahuni. ¹⁹ 'Aixüa püticühüavarüvani xüca hiveritüarieca Cacaüyari ha'erivatü, xüca tiucacucuineni heiseriemecü ca'itüarietü. ²⁰ Titacü 'aixüa xetecühüavarüvani xüca xete'uca'enivani

'axa xete'uyurieme xeicüa, xe'utiveiyame. Masi 'aixüa püta xete'uyurieme xe'utiveiyame xüca xete'uca'enivani, Cacaüyari 'aixüa pütixetahüave. ²¹ Müpaü mütiyünicü xeputa'inierie, Cürisituta mütiucuinixücü xehesie mieme, 'inüari xepitüatü, xemiveiyanicü 'iya que mütiyurienecai. ²² Mücü 'axa pücatuyuri. 'Trümari pücaxuavecai tetana. ²³ 'Axa ticühüavarüvatü 'axa pücativarutahüavixü. Ticuinetü 'asipücahainecai quename 'axa vayurieniquecai. Masi caniyuyuetuani, que mü'ane heiseriemecü müva'inüata 'aixüa miyuririenicü. ²⁴ Mücü yuvaiyarisie canititüni tita 'axa temüte'uyuri cüyesie 'ucavivatü, tame te'utixünarieme 'axa temücateyurienicü 'uxa'atüni varie, temayeyuyurinicü püta heiseriemecü yatetecahütü. Mücü meucuveyaxüacü, xepanayexüriya xeme. ²⁵ Masi muxasi memeuyexüripaü xepüyüacai. Hicürixüa ta'aurie xe'axürieca muxasi vahüvemesie xepüte'uvi, que mü'ane xe'iyari mü'üviyasie.

3

Que müreyevese yamemüteyuriecacü meyu'üitatü

¹ 'Ucari yaxecüa, yaxequetenecahuni que memutiyuane xecünama. Müpaü xeteyuriecacu, sepa hipatü yamemücatecahu niuqui que maine, va'ütama 'aixüa 'anemecü xe'u'uvacacu yuri mepüteta'eritüarieni 'asixeca'utiyanecacu, ² mexexeyatü que xemüte'u'uva Cacaüyari xeteheuyehüvirietü xe'itiyatücaitü. ³ Que xemüteyuquemaritüa, herie miemecü xeicüa xepücamarivani, que xemüteyusa'a yücüpaside,

hurucü que xemüte'aticuca, que xemüte'enacatücü 'ixuriqui. ⁴ Masi xequenemarivani que xemü'ane yutaüta haque mücahemasiücü herie, yu'iyarisie püta. Xüca xe'iyari ca'ayu'eriyani xüca cayuvatü 'umaca, mücü masi visi pürequemarie mücapünivecü. Que mü'ane müpaü mü'ane, Cacaüyari cuini mieme ve'emecü 'aixüa pütixeiya. ⁵ 'Ucari meripaitü 'amemu'uvacai memüpasielai Cacaüyarisie miemecü, memüta'icuevacai yuri mete'erietü hesiena, müme müpaü mepüteyuquemaritüacai yametecahutü que memutiyuanecai vacünama. ⁶ Sara meta yacatinicamiecaitüni 'Aurahami que mainecai, ti'aitame tinitamare. Xemeta nivemama xecanacüne hepaüna 'aixüa xeteyurietü, xecamamatü xüca xemariusieca.

⁷ 'Uquisita yaxaicüa, xetemaivavetü yu'üitama vahamatü xequeneutiteni, müpaü xetemaitü, xehepaü memücatürücavicü yuvaiyarisie. Ve'emecü 'aixüa xequetenivaxeiyanı, müpaü xetemaitü, mexeteütacacu vahesieta pütinaque tucari memümüquienicü xehamatü. Müpaü xüca xeteyurieca xenenevieri püca'anunamieni.

Yaxequeteneyurieca xe'iyari caxe'utatienicü

⁸ 'Imatürieca yunaitü xequenyuxeveni que xemüteyücühüave, xequenyuxeveni 'axeicüa xeyutemamavietü xeyuhiverietü nusu, xequenivanaqui'erieca 'ivamarixi, xequeteneyucanenimayaca, xepüca'ayu'eririyani. ⁹ 'Axa xete'upitüarieme 'axa xepücavayurieni. 'Axa xete'utahüavarieme 'axa xepücatevacühüaveni. Masisü xequeneutavaviri Cacaüyari 'aixüa

memü'itüarienicü püta. 'Ayumieme xeputa'inierie,
xehesie mütnaquenicü 'aixüa xemü'itüarienicü.

¹⁰ Que mü'ane minaqu'erimücü tucari,
Que mü'ane mixeyamücü tucari 'aixüa mü'ane,
Quetihayevani 'axa 'utaitü yunenicü,
Quetihayevani yutetacü cuamanarica ticuxatatü.

¹¹ Que'icu'eirieni tita 'axa müti'ane,
'Aixüa quetiyurieneni püta.
Queticuvauni 'aixüa mütivaxeyanicü teüteri.
Queyumexüitüaca mücücü.

¹² Ti'aitame nivaxeyani müme heiseriemecü
yamemütecahu,
Nacaya vaneneviericü pü'ayumieme.
'Axa pütivaxeyia müme 'axa memüteyurie.

¹³ Mücü meta, quepaicüsü 'axa püxeyurieni
xüca xeyuvaüriyani hicü xemüyumexüitüacacü
tita 'aixüa müti'ane hepaüsita. ¹⁴ Mesü

xüca xete'ucacucuineni heiseriemecü
yaxemütecahucü, xequeneyutemamavieca
masi. Xepücavamacarüca, xepücayuxamurieca.

¹⁵ Masi yu'iyarisie xequeteneuyehüvirieca
Ti'aitame Cürisitu que mütiupasie. Yuheyemecü
xequeneha'arisieca xemütiniunicü tita
xemütecueviesie mieme, yaxete'icühüavetü que
mü'ane müxeta'ivaviya. Müpaü xetecuxatatü
xepüca'ayu'eririyani xeicüa, xequeteneuyehüviri
masi que mü'ane müxeta'ivaviya, ¹⁶ xe'iyari
'aixüa 'anecacu caxetate'acacu. Müpaü
que memütexeniuquima, mücü hepaüsita
mepüyuteteviyani müme memüxeniuquima
que xemüteyurie 'aixüa 'anemecü, Cürisitusie
xeteviyatü que xemüyüa. ¹⁷ 'Aixüa caniyümücü
xüca xete'ucacucuineni 'aixüa xemüteyuriecü,

xücate müpaü tinaqueni Cacaüyari, peru 'axa xemüteyuriecü pücatixaü.

18 Cürisitutütü xei mieme xeicüa caniumüni tita teüteri 'axa memüteyurie hepaüsita. Que mü'ane heiseriemecü yamüticamiecai, mücü caniumüni tame heiseriemecü yatemücatecahu tahesie mieme, müta'saye'atüanicü Cacaüyarisüa. Que mütitevitücai, caniumierieni. Yu'yari que mürexiyacai, panutanieritüarie. 19 Müpaü 'anetü 'asita caneyani, püvarutaxatüa 'iyarite memanutaxüriyacai. 20 Müme meripai mepücayuvaüriyacai yamemütecahunicü quepauca Cacaüyari müta'icuevacai tiuca'enivatü 'ana Nuhexi 'amuyeicacaisie, mexi naviya veviecai. Mücüsie meyetetü yayupaümetü 'atahaicatü meputavicuei memutihausie. 21 Mücü 'inüari canayani, 'üyarica cani'inüaritüni. 'Üyaricacü xevaiyari xepücahauxina que müticuiema, mücücü masi xe'iyari caxetate'acacu xepüyuhüritüa Cacaüyari xe'eniecacu. Müpaü xepüteyuvicueisitüa hicü, Qesusi Cürisitu manucuquecü. 22 Mücü Cacaüyari serieta 'apuve muyuavisiepai heyaca. Niuqui tuayamete heiserie hexeyamete türücariya hexeyamete yunaitü yamepütecahu que maine.

4

'Aixüa xequetenaye'atüa que xemüte'uhüritüarie Cacaüyari 'imiquierieya hepaüsita

1 'Ayumieme, Cürisitu yuvaiyarisie que mütiucuinixü tahesie mieme, xemeta xequeneyuha'aritüaca que xemüteyucuinicü,

hepaüna xeteyumaitü. Tamüsü que mü'ane yuvaiyarisie mütiucuinixü catiniuhayeva 'axa tiyurienetü. ² 'Ayumieme mexi yuvaiyarisie 'uyeica cuxi, tiucahive'erietü pücaüaneni, teüteri que memüte'ucahive'erie, Cacaüyari que mütinaque püta yatiniyurienemücü. ³ Senecatü tucari manuyetüasie tucari xepühücai yaxemüteyurienicü que mütivanaque nuivarite. 'Axecaniu'uvacaitüni xerucuyatüvetü, xete'ucahive'erietü xetarüvetü xe'ixüaratüvetü xecu'ietüvetü tetexi xeverayexeiyatü que mücatitauniva. ⁴ Müpaü xemücateyuriecü hicü mecanihüxiyaca, xeme vahamatü xemüca'utanaausacü vahepaü xeyutatuatü xemütümaiarienicü. 'Axa metenicuxatani. ⁵ Caneuyevecamücü müme niuqui memütaniunicü yuhesie mieme quepaucua müvata'ivaviya que mü'ane 'amuve ha'arisietü müvata'ivaviyacü memayeyuyuri müquite yunaitü. ⁶ 'Ayumieme teüteri memucui mecaniutaxatüarieni hepaüsitana niuqui 'aixüa manuyü necü, memüta'ivaviarienicü yuvaiyarisie teüteri que memü'itüariva, yu'iyarisie püta memayeyuyurinicü Cacaüyari que mürayeyuri. ⁷ Mücü meta, canaye'aniri naitü mütiparecü. 'Ayumieme xetemaivavetü xequeneyüaca. 'Aixüa xequeneyumatani xemüyuneneviecacü. ⁸ Sepa naimecü, xequeneyunaqui'erieca yuheyemecü. Tiyucanaqui'eriecacu canayeitüarivani vaüca 'axa mütiuyuri. ⁹ Yuquita xequeneyunaqui'erieca niuqui xecaxüatüatü. ¹⁰ Cacaüyari que mütixepitüa yuxexuime, müpaü xequeteneyuparevieca. Que xemüte'uhüritüarie Cacaüyari 'imiquierieya

hepaüsita müümüire hepaüsita, müpaü 'aixüa xequetene'uximayaca. ¹¹ Xüca niucametüni, Cacaüyarisie mieme 'utaniütü queticuxatani. Xüca tiparevivametüni, müpaü quetivaparevieca Cacaüyari que mütitürücarıya. Müpaü xeteyurıecacu, Qesusi Cürısitü yatıxepıtüacacu, Cacaüyari visı catınicuxaxasıvamücü naimecü. Mücü visı queticühüavarüvani, türücarıya quepitüarıeca yuheyemecü. 'İcü niuqui canıseüyeni.

Cürısitusie tiviyatü que mütiyurıeni tiucacucuinetü

¹² Nenaqui'erıma, xepücahüxıyaca xeta'inüasietüvetü sepa taicü. Xe'ıyarıxıtüarıecame xepücayü'arıeca müpaü xemü'ıtüarıexımecü. ¹³ Masısü que xemüteyuxeıvı Cürısitumatü, xete'ucacucuinetü 'ıya mütiucuinixüpaü, mücücü xequeneyutemamavıeca. Mücü meta, xüca müpaü 'aneni, cui xecanıyutemamavıecacuni quepaucua masıücütü mayanı visı 'anetü. ¹⁴ Xüca 'axa xete'utahüavarıeni Cürısitüsüa xemümiemetecü, xequeneyutemamavıeca, müpaü xetemaitü, 'ıyarı visı mü'ane xehesıe pütıviya, Cacaüyari 'ıyarıeya hücutütü. Vahesüa 'axa pütıcuxaxasıva, xehesüa 'aixüa pütıcuxaxasıva püta. ¹⁵ 'Aixüa pücayüni xüca xevıtü xeme tiucacucuineni mütiyumemıvacü mütınavayacü 'axa mütiyurıenecü manıvecü. ¹⁶ Ması xüca tiucacucuineni Cürısitusie mütiyıyacü, pücayutevıyanı. Cürısitüsüa mıemetütü müpaü que'ıtüarıeni ması, Cacaüyari 'aixüa mütıcuxaxasıvanıcü.

17 Tucari naye'ani 'ivaurica müsütüarienicü, Cacaüyari quie quiecatari meri temüta'inüasienicü. Xüca tahesie sutüarieni meri 'ivaurica, quesü me'u'itüarieni müme memücayuvaüriya yamemütecahunicü niuqui que maine Cacaüyari hepaüsita 'aixüa manuyüne.

18 Müme heiseriemecü yamemütecahu Xüca haveri mieme xEICÜa me'utavicueisitüarieni, Haquevari müme Cacaüyari memüca'ayexeiya, Haquevari müme 'axa memüteyurie.

19 'Ayumieme müme memüte'ucacucuíne müpaü mütinaquecü Cacaüyari, müme caneuyeveca 'aixüa meteyurietü memüyuyetuanicü, que mü'ane müvarunetüa müva'üviyanicü va'iyari. Mücü yacatinicamieni que maine.

5

Cacaüyari muxasimama xequeniva'üviyani

1 'Ayumieme 'ipaü nepütivatuicaniqueyu xe'uquiyarima. Neta xehepaü necani'uquirasitüni, necaniuniere Cürisitu tiucuínecu, neta neheixeyatü necanayani tita 'umüramie visi 'anetü que temütexeisitüarieni, 'ayumieme nepaine. 2 Cacaüyari muxasimama xehesie memüte'unaquixü xequeniva'üviyani. Vaüriyarica xecayüatü, xe'iyari ya'anecacu püta xequeniva'üviyani que mütinaque Cacaüyari. Tumini xehive'rietü xEICÜa xepücayüaca xeteyucüamanatü, yaxequeteneyuvaüriyani püta. 3 Xevamarivecatüatü müme xehesie memütenaque xepücayüaca, masi 'inüari xequenayuyeitüaca muxasi vahesie mieme. 4 Quepauca muxasi vahüvemetete va'uquiyari xeyarietü mayani,

muma xecananutimaniyariecuni mücayeive, visi xe'anenetü xepayeitüarieni.

⁵ Xeme xemühehecua yaxaicüa, que memutiyuane 'uquiravesixi yaxequetenecahuni. Xeca'ayu'eririyatü xequeneyüaca yunaime vahepaüsita naimecü.

Cacaüyari nivaraye'unieca

Müme memüte'ucaxani'erie,

'Aixüa pütiuca'iyari püta

Tixaütü memücatehüme vahešie mieme.

⁶ 'Ayumieme Cacaüyari yütürücariyacü xetuicacacu, tixaütü xecatehümetütü xequenacüne, mücü yemecü tixaü xetehümetüme müxe'ayeitüanicü tucari 'aye'ayu.

⁷ Que xemüteyu'iyaritüa, xequeteneyetüiri naime, mücü xehepaüsita müyu'iyaritüacü.

⁸ Xequeneyumateni xequenayeneniereni. Xeneüquixivi pücuyeica maye mahivapaü 'icuvaunetü que mü'ane mütacuani Cauyumarietütü.

⁹ Xequenaye'unieca, xequeneyuseiriyani yuri xete'erietü, müpaü xetemaitü, caneuyeveca yaxaicüa memüte'ucacucuinenicü yunaitü 'ivamarixi naisarie cuiepa.

¹⁰ Mücü meta, Cacaüyari naimecü 'aixüa catiniuca'iyarini. Mücü canixe'uta'inieni hepaüna visi xe'aneneme müxe'ayeitüanicü yuheyemecü Cürisitusie xeteviyacacu. Mücüri yapaümexa xetecuineyu canixemanesiquitüamücü, canixeseiriyamücü, canixetürücariyamücü, xequitüa mieme tesariya canitaquemücü. ¹¹ Mücü türücariya quepitüarieca yuheyemecü. 'Icü niuqui caniseüyeni.

Teutüarica

12 Sirivanu ta'iva yamüticamie que nemüticu'eriva nesipareviecacu, yapaümecü 'ipaü netinixe'uta'utüirieni nexetuicatü netixehecüatüatü quename yuricü 'ipaü 'aixüa tiuca'iyari Cacaüyari. Mücü 'aixüa tiuca'iyaricacu xehesie mieme xequeneti'uca.

13 Müme Vaviruniyatari memüyutixexeüriva xehepaü memanayexeyarie mecanixevaüritüaca. Nenive Maricuxi meta canixevaüritüaca.

14 Xeteyucanaqui'erietü xequeneuyuvaüritüaca xeyunaquetü.

Yunaitü Cürisitusie xemüteviya xüca xepitüarica yu'iyarisie xemüca'uximatüaricacü. Müpaü xeicüa cani'aneni.

**Cacaüyari niuquieya xapayari türatu hecuame
hepaüsita tati'aitüvame tasivicueisitüvame
Qesusi Cürisitu mi'atüa
New Testament in Huichol (MX:hch:Huichol)
El Nuevo Testamento de nuestro señor y salvador
Jesucristo**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huichol

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3